

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

May 28, 2015

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 28 mai 2015

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

The judgment will be available shortly at: / Le jugement sera disponible sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

35518 **Chief Sheldon Taypotat, Michael Bob, Janice McKay, Iris Taypotat and Vera Wasacase as Chief and Council Representatives of the Kahkewistahaw First Nation v. Louis Taypotat**
(F.C.)
2015 SCC 30 / 2015 CSC 30

Coram: McLachlin C.J. and Abella, Cromwell, Moldaver, Karakatsanis, Wagner and Gascon JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-427-12, 2013 FCA 192, dated August 13, 2013, heard on October 9, 2014, is allowed with costs and the decision of de Montigny J. is restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-427-12, 2013 CAF 192, en date du 13 août 2013, entendu le 9 octobre 2014, est accueilli avec dépens et la décision du juge de Montigny est rétablie.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/4920/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/4920/index.do>

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Attorney General of Canada v. Igloo Vikski Inc. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36258](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

DISMISSED / REJETÉES

Troy Ryan c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36244](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Marilyn Juel Shaw v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36349](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Sa Majesté la Reine c. A.M. (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36261](#))

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

Michael Erin Briscoe v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36346](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Sudesh Mangal et al. v. William Osler Health Centre et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36174](#))

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

Anna Dibiase v. Michele Dibiase (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36302](#))

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

9026-2981 *Québec Inc. c. Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse et autres* (Qc) (Civile)
(Autorisation) (36275)
Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

REMANDED / RENVOYÉE

Adam Michael Brown v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (36313)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for leave to adduce new evidence is granted. The application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal for Alberta for consideration of the new evidence and whether the applicant's convictions constitute a miscarriage of justice. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en autorisation pour déposer de nouveaux éléments de preuve est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel de l'Alberta pour qu'elle examine les nouveaux éléments de preuve et décide si les déclarations de culpabilité prononcées contre le demandeur constituent une erreur judiciaire.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Steven Tonner v. Real Estate Council of Ontario et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (36324)

(The motion to join this application for leave to appeal with the applicant's application for leave to appeal received on March 30, 2015, is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs. /

La requête sollicitant la jonction de la présente demande d'autorisation d'appel et de celle du demandeur reçue le 30 mars 2015, est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens.)

Coram: Rothstein / Cromwell / Moldaver

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330